

Blomberg®

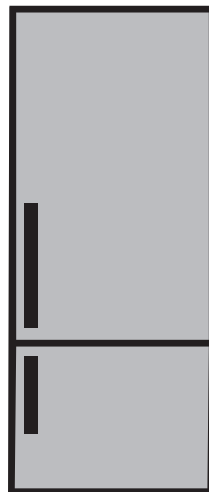
seit 1883

Refrigerator

User Manual

冰箱

冰箱使用者手冊



BRFB1512SS



Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

1. Safety and environment instructions3

1.1. General safety	3
1.1.1 HC warning	5
1.1.2 For models with water dispenser	5
1.2. Intended use	6
1.3. Child safety	6
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	6
1.5. Compliance with RoHS Directive	7
1.6. Package information	7

2 Your Refrigerator 8

3 Installation 9

3.1. Right place for installation	9
3.2. Attaching the plastic wedges	9
3.3. Adjusting the stands	9
3.4. Power connection	10
3.5. Reversing the doors	11
3.6. Reversing the doors	12

4 Preparation 13

4.1. What to do for energy saving	13
4.2. First Use	13

5 Using the product 14

5.1. Temperature adjustment button	14
5.2. Rapid freezing	14
5.3. Vacation function	15
5.4. Indicator panel	16
5.5. Indicator panel	18
5.6. Vegetable bin	20
5.7. Zero degree compartment	20
5.8. Ice bucket	21
5.9. Eggholder	21
5.10. Fan	21
5.11. HerbBox/HerbFresh	21
5.12. Moving door rack	22
5.13. Sliding storage box	22
5.14. Moisture controlled vegetable bin	23
5.15. Automatic ice machine	23
5.16. Icematic and ice storage container	24
5.17. Using the water dispenser	24
5.18. Filling the water dispenser's tank	25
5.19. Cleaning the water tank	26
5.20. Drip tray	27
5.21. Freezing fresh food	28
5.22. Recommendations for storing frozen foods 28	
5.23. Deep freezer details	29
5.24. Placing the food	29
5.25. Door open alert	29
5.26. Changing the opening direction of the door 29	
5.27. Interior light	29

6 Maintenance and cleaning 30

6.1. Avoiding bad odors	30
6.2. Protecting the plastic surfaces	30
6.3. Door Glasses	30

7. Troubleshooting 31

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

	WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
	WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

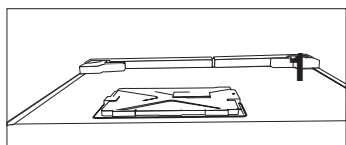
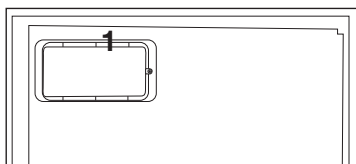
1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable

Safety and environment instructions

to plug off, always hold the plug.

- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.



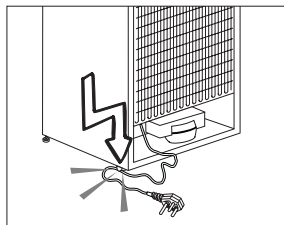
- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the

electrified areas and cause short circuit or electric shock!

- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.

Safety and environment instructions

- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water

Safety and environment instructions

pressure, ask for the help of a professional plumber.

- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.

- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Safety and environment instructions

1.5. Compliance with

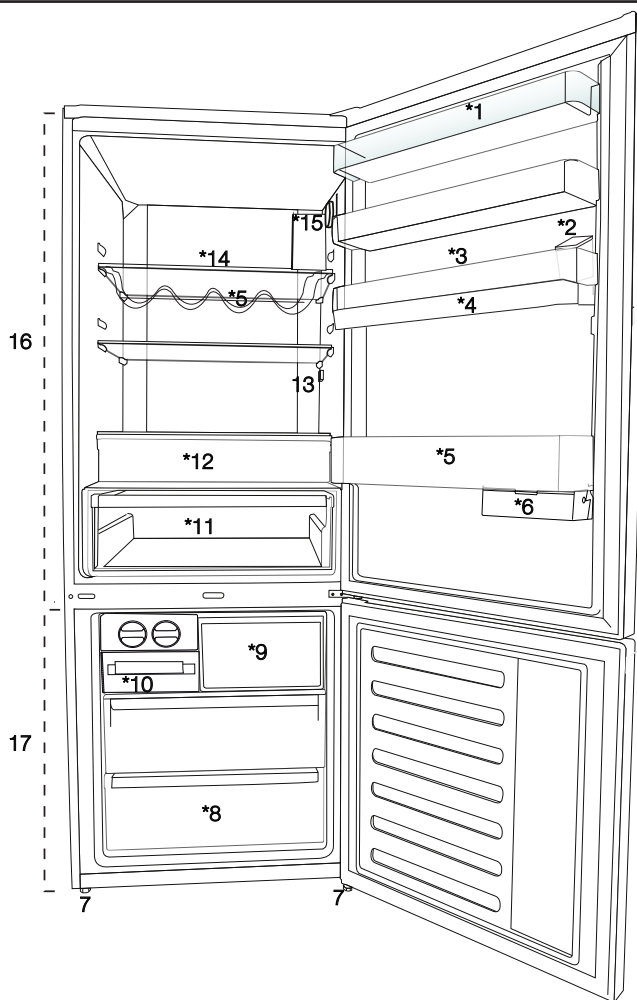
RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your Refrigerator



- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Cooler compartment door shelf | 10. Ice cube tray & Ice bank |
| 2. Water dispenser filling tank | 11. Vegetable bin |
| 3. Egg section | 12. Zero degree compartment |
| 4. Water dispenser reservoir | 13. Interior light |
| 5. Bottle shelf | 14. Cooler compartment glass shelf |
| 6. Sliding storage box | 15. Temperature adjustment button |
| 7. Adjustable legs | 16. Cooler compartment |
| 8. Deep freezer compartment | 17. Freezer compartment |
| 9. Quick freeze compartment | |



***optional:** Pictures given in this manual are given as example figures and they may not be exactly the same as your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

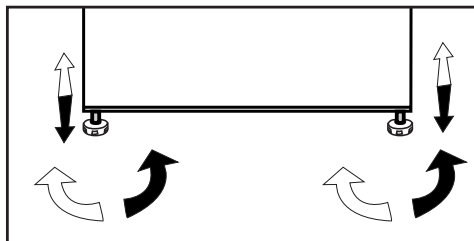
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



Installation

3.4. Power connection

	WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.
	WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.
	When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

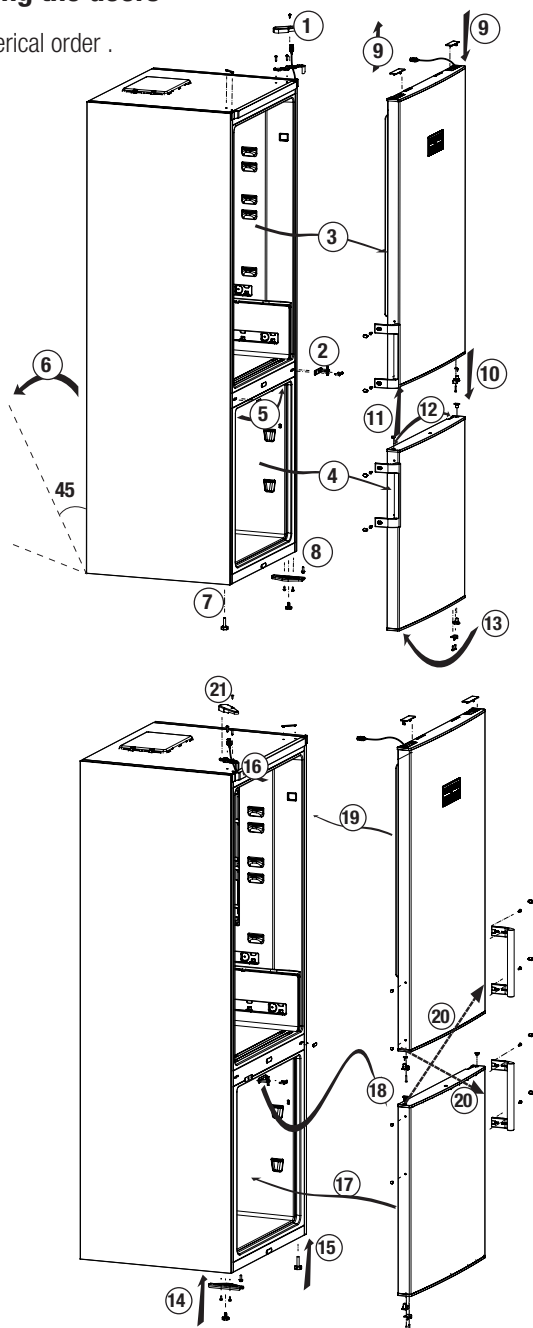
- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

	Hot Surface Warning! Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.
---	--

Installation

3.5. Reversing the doors

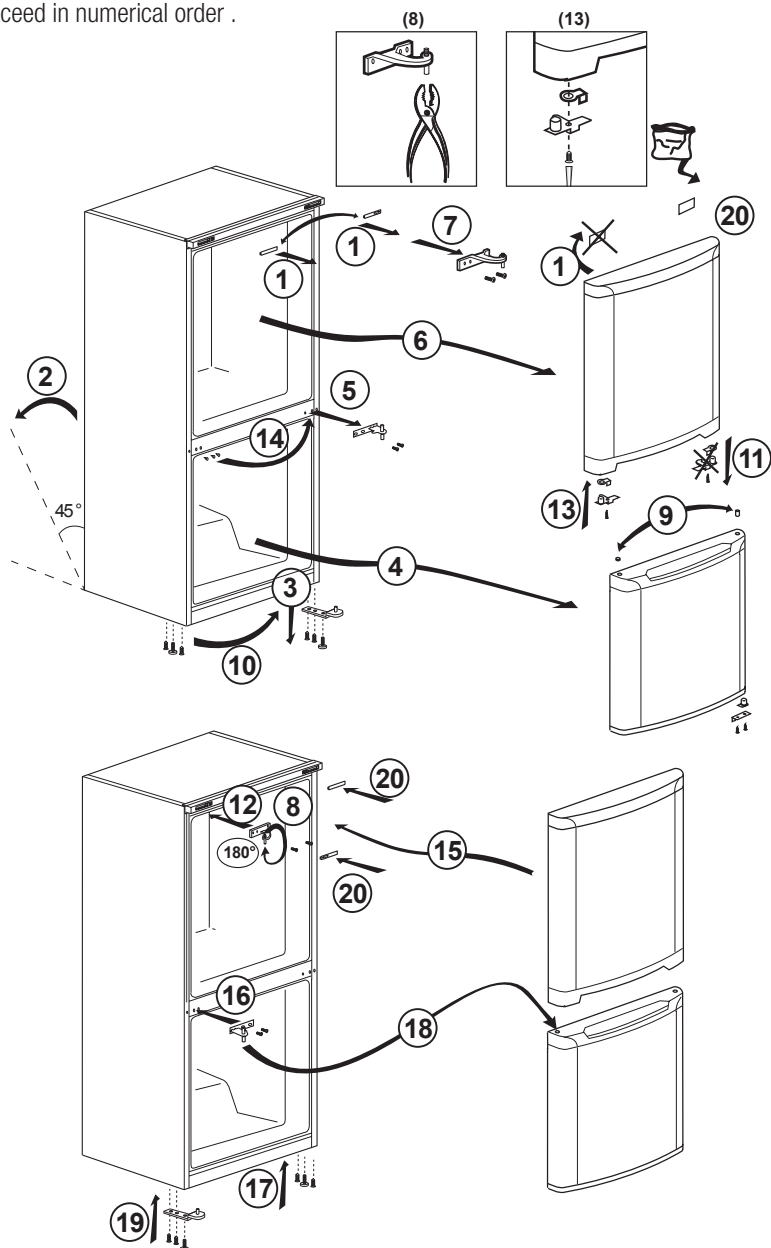
Proceed in numerical order .



Installation

3.6. Reversing the doors

Proceed in numerical order .



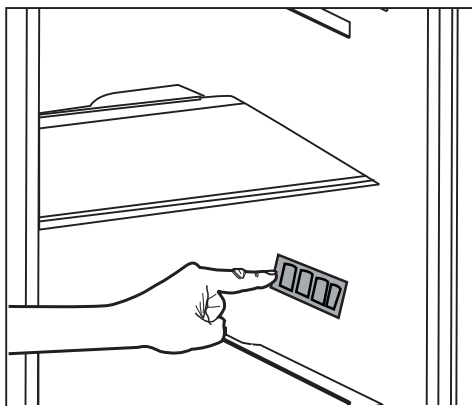
4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack. The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended. Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.

- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

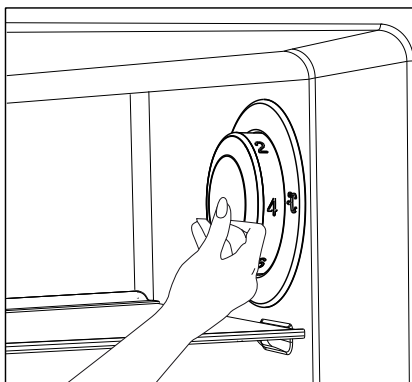
5.1. Temperature adjustment button

Internal temperature of your refrigerator varies depending on the following reasons:

- Seasonal temperatures,
- Opening the door frequently and leaving it open for long periods,
- Meals put into the refrigerator without being cooled to room temperature,
- Location of the refrigerator in the room (e.g. exposed to sunshine).
- Internal temperature varying due to these factors can be adjusted via the adjustment button.

Numbers around the adjustment button indicate temperature degrees as "°C".

If the ambient temperature is 20°C, it is recommended to use the refrigerator temperature adjustment at 4°C. In other ambient temperatures this value can be customised.



5.2. Rapid freezing

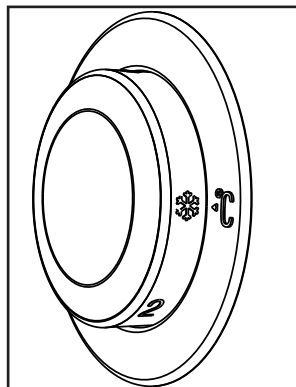
If you want to freeze large amounts of fresh food, switch the temperature adjustment button to



position before putting the food into the quick freezing compartment.

It is recommended to keep the button at this position for 24 hours to freeze maximum amount of food indicated as the freezing capacity. Pay special attention not to mix food stored as frozen and fresh food.

Remember to switch the temperature adjustment button back to its previous position.



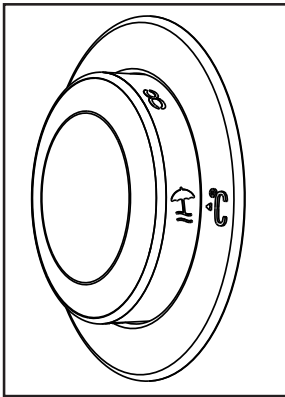
Using the product

5.3. Vacation function

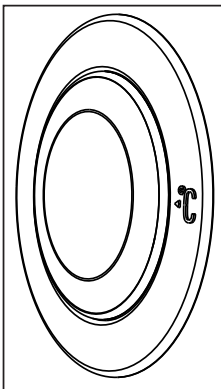
If doors of the product is not () opened for at least 12 hours after adjusting the temperature setting button to the highest, vacation function is automatically activated.

Button setting must be changed to cancel the function.

It is not recommended to store food in the cooler compartment when vacation function is activated.



- After setting is completed, you can conceal the temperature setting button by pressing it inside.

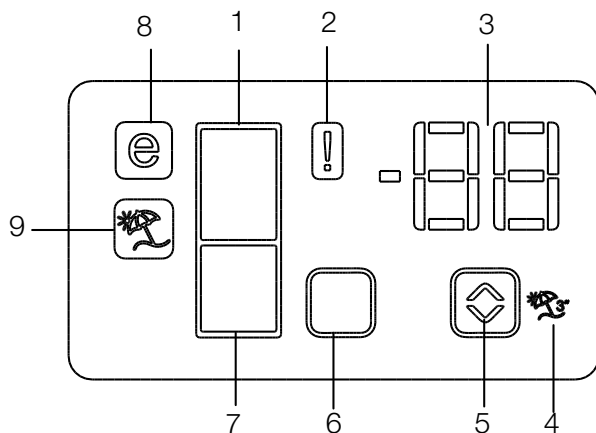


Using the product

5.4. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



1. Fridge Compartment Indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature setting button
6. Compartment selection button
7. Freezer compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Fridge compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the fridge compartment temperature is set.

2. Error status indicator

If your refrigerator does not perform enough cooling or in case of a sensor fault, this indicator is activated. When this indicator is activated, "E" is displayed on the freezer compartment temperature indicator, and numbers such as "1,2,3..." are displayed on the fridge compartment temperature indicator. These numbers on the indicator inform service personnel about the error.

3. Temperature indicator

Indicates freezer, fridge compartment temperature.

4. Vacation function button

Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When the vacation function is activated, "- -" is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press **Vacation** button again.

5. Temperature setting button

Changes the temperature of the relevant compartment between -24°C... -18°C and 8°C...1°C.

6. Compartment selection button

Selection button: Press compartment selection button to switch between fridge and freezer compartments.

7. Freezer compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the freezer compartment temperature is set.

8. Economy mode indicator

Indicates that the refrigerator operates in energy saving mode. This display shall be activated if the freezer compartment temperature is set to -18°C.

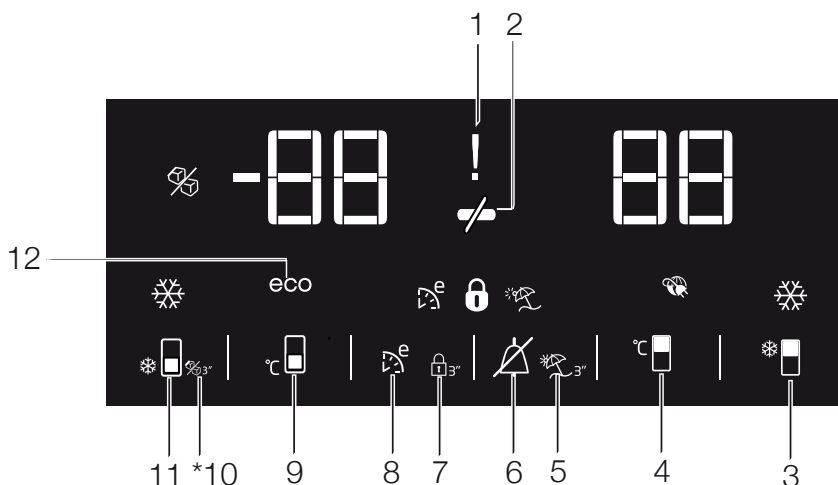
9. Vacation function indicator

Indicates that vacation is activated.

Using the product

5.5. Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator  illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment () press the alarm off button to clear the warning.

2. Energy saving function (display off):

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. ()

When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

3.Quick fridge function

The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings. ()



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product



Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 8 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

4. Fridge compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1... respectively. Press this button to set the fridge compartment temperature to the desired value. (🔧)

5. Vacation Function

In order to activate vacation function, press the this button (🏖️) for 3 seconds, and the vacation mode indicator (🏖️) will be activated. When the vacation function is activated, “- -” is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated.

Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press **Vacation function** button again.

6. Alarm off warning:

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button (🔊) to clear the warning.

7. Key lock

Press key lock button (🔒) simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol

(🔒) will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator (🔒).

8. Eco fuzzy

Press and hold eco fuzzy button for 1 seconds to activate eco fuzzy function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active (💡). Press and hold eco fuzzy function button for 3 seconds to deactivate eco fuzzy function.

This indicator is illuminated after 6 hours when eco fuzzy is activated.

9. Freezer compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... respectively. Press this button to set the freezer compartment temperature to the desired value. (🔧)

Using the product

10. Icematic off indicator

Indicates whether the icematic is on or off. (❄️) If On, then the icematic is not operating. To operate the icematic again press and hold the On-Off button for 3 seconds.



Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

11. Quick freeze function button/ icematic on-off button

Press this button to activate or deactivate the quick freezing function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value. (❄️)

To turn on and off the icematic press and hold it for 3 seconds.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in fridge compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

12. Economic usage indicator

Indicates that the product is running in energy-efficient mode. (eco) This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.



Economic usage indicator is turned off when quick cooling or quick freeze functions are selected.

5.6. Eggholder

You can put the eggholder on the door or body rack of your choice. If you decide to put it on the body rack, it is recommended to prefer the shelves below as they are colder.



Do not put the eggholder into the freezer compartment.

5.7. Vegetable bin

*optional

Product's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin.

5.8. Zero degree compartment

*optional

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption.

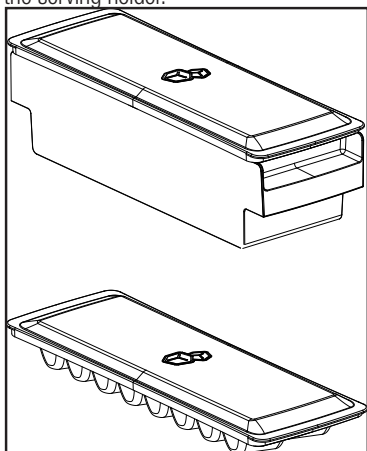
Zero degree compartment is the coolest place where foods such as dairy products, meat, fish and chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and/or fruits should not be stored in this compartment.

Using the product

5.9. Ice bucket

*optional

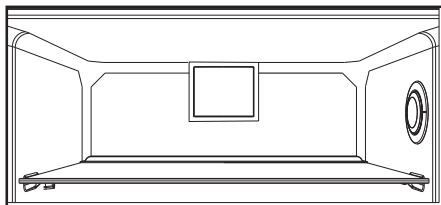
- Take the ice bucket from the freezer compartment.
- Fill the ice bucket with water.
- Place the ice bucket into the freezer compartment.
- The ice will be ready after approximately two hours. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend it slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.



5.10.Fan

Fan was designed to distribute circulate the cold air inside your refrigerator homogeneously. Operating time of the fan might vary depending the features of your product.

While in some products fan only operates with compressor, in others control system determines the operating time based on the need for cooling.



5.11.HerbBox/HerbFresh

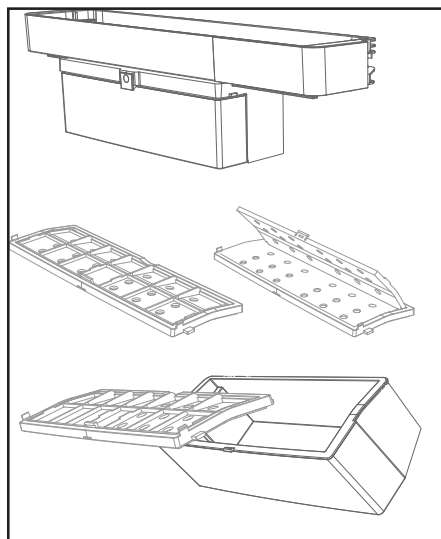
Remove the film container from HerbBox/HerbFresh+

Take the film out of the bag and put it into the film container as shown in the image.

Seal the container again and replace it into HerbBox/HerbFresh+ unit.

HerbBox-HerbFresh+ sections are especially ideal for storage of various herbs that are supposed to be kept in delicate conditions. You can store your unbagged herbs (parsley, dill, etc.) in this section horizontally and keep them fresh for a much longer period.

The film shall be replaced in every six months.



Using the product

5.12. Moving door rack

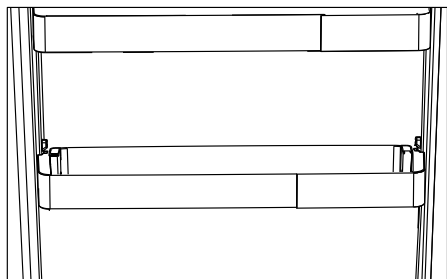
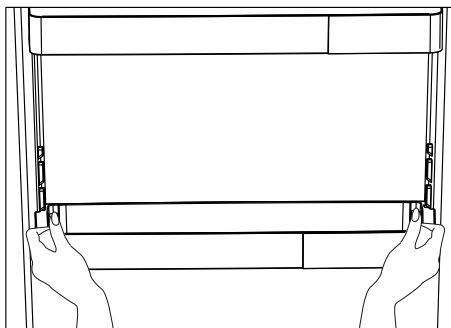
*optional

Moving door rack can be fixed in 3 different positions.

In order to move the rack, push the buttons on the side evenly. Rack will be movable.

Move the rack up or down.

When the rack is in the position that you want, release the buttons. Rack will be fixed again in the position where you have released the buttons.

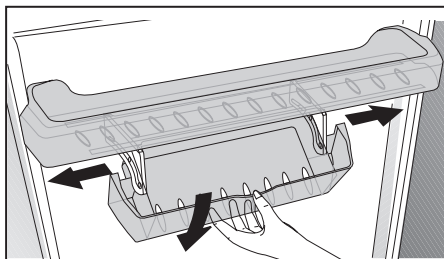


5.13. Sliding storage box

*optional

This accessory has been designed to increase the usage volume of the door racks.

Thanks to its ability to move sideways, it enables you to easily place long bottle, jar or boxes that you put in the bottle rack below.



Using the product

5.14. Moisture controlled vegetable bin

*optional

With moisture control feature, moisture rates of vegetables and fruits are kept under control and ensures a longer freshness period for foods.

It is recommended to store leafed vegetables such as lettuce and spinach and similar vegetables prone to moisture loss not on their roots but in horizontal position into the vegetable bin as much as possible.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not leave vegetables in the vegetable bin in plastic bags. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same vegetable bin with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

5.15. Automatic ice machine

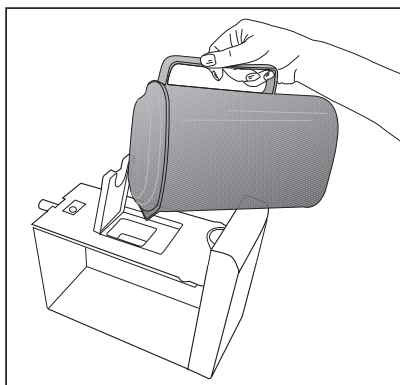
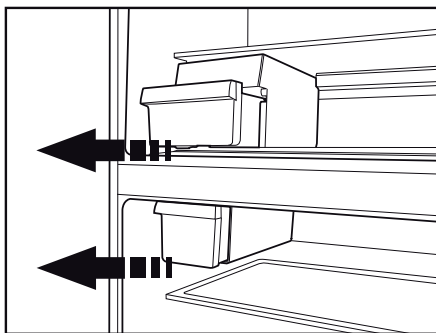
*optional

Automatic ice machine enables you to easily make ice in your refrigerator. In order to obtain ice from the ice machine, take out the water tank in the cooler compartment, fill it with water and fix it back.

First ice will be ready in about 2 hours in the ice machine drawer in the cooler compartment. After placing the full water tank, you can obtain about 60-70 cubes of ice until it is fully empty. If the water in the tank has waited for 2-3 weeks, it should be changed.



In products with automatic ice machine, you might hear a sound when pouring the ice. This sound is normal and is not a sign of failure.



Using the product

5.16.Icematic and ice storage container

***optional**

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

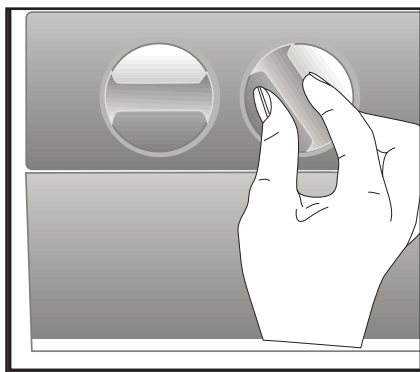
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



5.17.Using the water dispenser

***optional**



It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

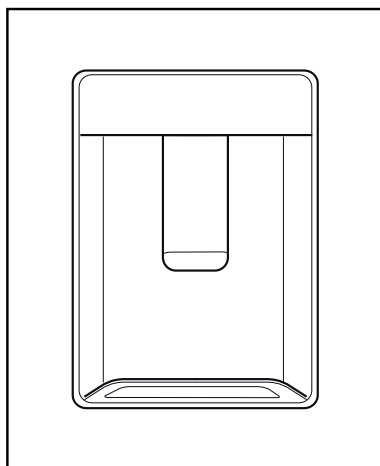


If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.



Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.



Using the product

5.18. Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

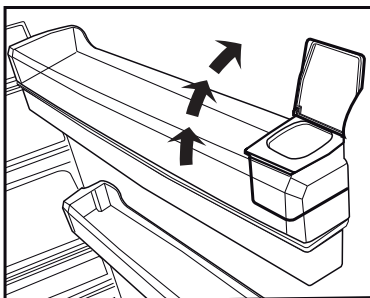
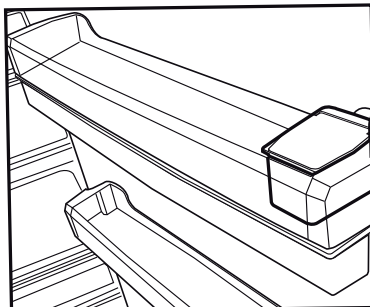
1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.



Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.



Use clean drinking water only.



Using the product



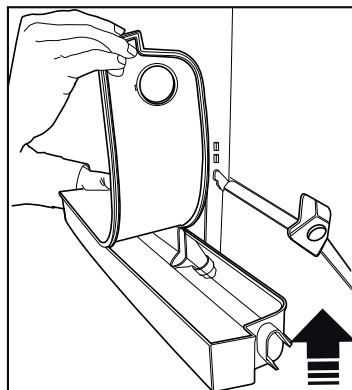
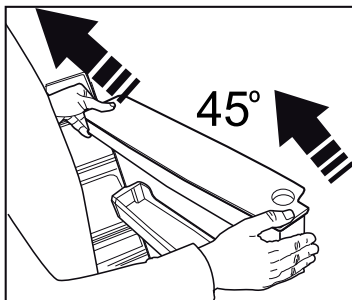
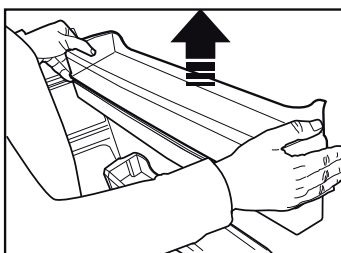
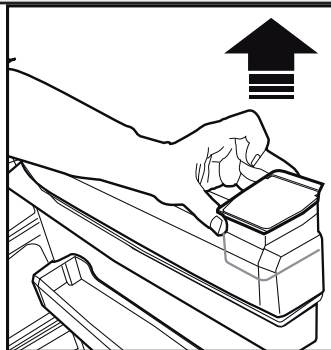
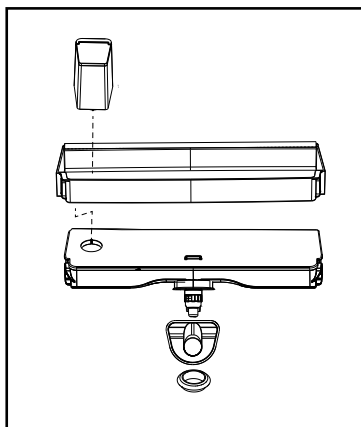
Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

5.19. Cleaning the water tank

1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.



Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.



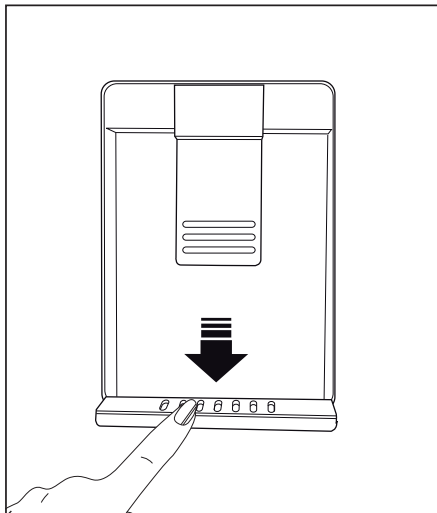
Using the product

5.20.Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



Using the product

5.21.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.



Ice in the freezing compartment thaws automatically.

- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.22.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

Freezer Compartment Temperature Setting	Cooler Compartment Temperature Setting	Details
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you want to freeze your food in a short time. When the process ends, the product will regain its position.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

Using the product

5.23. Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.

Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C .

You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. In case this food rots, only nutritional values and eating qualities will be negatively affected. A rotting threatening human health is not in question.

5.24. Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.25. Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for at least 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

Door open alert is indicated to the user both audibly and visually. Interior lighting will turn off if the warning continues for 10 min.

5.26. Changing the opening direction of the door

You can change the direction of opening of your refrigerator depending on the location where you use it. When you need this, consult the closest Authorized Service.

The explanation above is a general statement. You should check the warning tag located inside the product package about the changeability of direction of the door.

5.27. Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

Service life of the product is increase if it is regularly cleaned



WARNING: First unplug the product before cleaning your refrigerator.

- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the appliance with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- Clean the door with a damp cloth. To remove door and body shelves, remove all of its contents. Remove door shelves by moving them upwards. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.
- Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

6.1. Avoiding bad odors

Materials that may cause odor are not used in the production of our appliances. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the appliance as required can bring forth the problem of odor.

Therefore, clean the refrigerator with carbonate dissolved in water every 15 days.

- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.

- Never keep the food that have expired best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2. Protecting the plastic surfaces

Clean with arm water immediately as the oil may cause damage on the surface when it is poured on plastic surfaces.

6.3. Door Glasses

Remove the protective foil on the glasses.

There is a coating on the surface of the glasses. This coating minimizes the stain build-up and helps to remove the possible stains and dirt easily. Glasses that are not protected with such a coating may be subject to persistent binding of air or water based organic or inorganic dirt such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones that can easily and quickly cause stains or material damage. Keeping the glass clean becomes too difficult despite the regular cleaning. Consequently, the appearance and the transparency of the glass deteriorates. Harsh and corrosive cleaning methods and compounds will intensify these defects and speed up the deterioration process.

Water-based cleaning products that are not alkaline and corrosive must be used for regular cleaning purposes.

Non-alkaline and non-corrosive materials must be used for cleaning so that the service life of this coating lasts for a long time.

These glasses are tempered to increase their durability against impacts and breaking. A safety film is also applied to their rear surfaces as an extra safety measure in order to prevent them from causing damage to their surrounding in case of a breakage.

*Alkali is a base that forms hydroxide ions (OH⁻) when it is dissolved in water.

Li (Lithium), Na (Sodium), K (Potassium) Rb (Rubidium), Cs (Cesium) and artificial and radioactive Fr (Francium) metals are called ALKALI METALS.

7 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled.
>>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently
>>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open.
>>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.

- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in.
>>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>>

Troubleshooting

The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.

- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high

degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.

- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

Troubleshooting

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods.
>>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour.
>>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>>

Adjust the stands to balance the product.

- The ground is not level or durable.
>>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.



WARNING:

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

親愛的客戶：

我們希望您能夠從我們的產品中獲得最佳的使用體驗，我們的產品使用現代化的設備經過嚴格的品質控制生產而成。

為此，請在使用該產品之前仔細閱讀使用者手冊，並保存好該手冊以備參考之用。如果您將該產品移交給其他使用者，請隨同產品一併提供本手冊。

使用者手冊可以確保對產品的快速和安全的使用。

- 安裝和操作產品之前，請閱讀使用者手冊。
- 應始終遵守適用的安全指示。
- 將使用者手冊存放在容易取得的地方以供將來使用查詢。
- 請閱讀隨產品一起提供的其他任何文檔。

請注意，此使用者手冊可能應用於多種產品型號。本手冊清楚標明了不同型號之間的所有差異。

標誌和備註

使用者手冊中使用了以下標誌：

	重要資訊和有用提示。
	生命和財產危險。
	電擊危險。
	本產品的包裝由可回收材料製成，符合國家環境保護法規的相關規定。

1 安全和環境指示	3	5 使用冰箱	11
1.1. 一般安全性	3	5.1. 溫度調節旋鈕	11
1.2. 目標用途	4	5.2. 快速冷凍	11
1.3. 兒童安全	4	5.3. 閒置功能	12
1.4. 符合 WEEE 指令和廢棄物品 處置規定	5	5.4. 指示燈面板	13
1.5. 符合 RoHS 指令	5	5.5. 指示燈面板	15
1.6. 包裝資訊	5	5.6. 製冰盒	18
2 冰箱簡介	6	5.7. 雞蛋托盤	18
3 安裝	7	5.8. 風扇	18
3.1. 正確安裝位置連	7	5.9. 蔬菜保鮮室	18
3.2. 接塑膠間格器調	7	5.10. 零度保鮮室	18
3.3. 整腳墊電源連接	7	5.11. 移動式門架	19
3.4. 更改冰箱門方向	7	5.12. 滑動式儲藏盒	19
3.5. 更改冰箱門方向	8	5.13. 濕度控制蔬菜保鮮室	20
3.6.	9	5.14. 自動製冰機	20
4 準備工作	10	5.15. 製冰盒和冰塊儲存器	21
4.1. 節能措施	10	5.16. 使用飲水機	
4.2. 首次使用	10	5.17. 飲水機水槽加水	22
		5.18. 清潔水箱	23
		5.19. 飲水機集水盤	24
		5.20. 冷凍新鮮食物	25
		5.21. 存放冷凍食物之建議	25
		5.22. 冷凍室說明	26
		5.23. 放置食物說明	26
		5.24. 冰箱門開啟提醒	26
		5.25. 更改冰箱門方向	26
		5.26. 冰箱內部的燈	26
		6 清潔與維護	27
		6.1. 防止異味	27
		6.2. 保護塑膠表面	27
		6.3. 門 / 玻璃	27
		7 故障排除	28

1 安全和環境指示

本部分提供防止人員受傷和材料受損的必要安全指示。不遵守這些指示將導致產品各種保 修的失效。

指定使用本產品適用於

	警告： 確保該電器外殼或者 內置結構中的通風開 口不受任何阻礙。
	警告： 請勿使用機械裝置或 者其它手段，加速除 霜過程，除非製造商 建議這樣做。
	警告： 請勿損壞製冷劑迴 路。
	警告： 請勿在該電器的食物 儲藏室使用電氣裝 置，除非是製造商建 議的類型。。

指定使用本產品適用於 例如

- 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
- 農莊及旅館、汽車旅館及其他居住型環境。
- 民宿型態之環境。
- 餐飲及類似的非零售應用

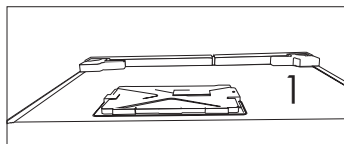
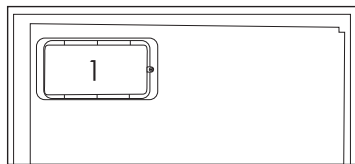
本產品不得在戶外使用。

1.1. 一般安全性

- 本電氣不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 萬一出現故障，請拔掉設備的插頭。
- 拔掉插頭後，等待至少5 分鐘，才能再次插上插頭。不使用時，

請拔掉設備的插頭。請勿使用濕手接觸插頭！請勿拉扯電線來拔除插頭，要始終握住插頭。

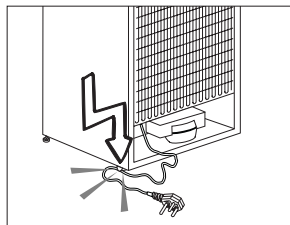
- 插入插頭之前，使用乾燥抹布擦淨電源插頭插針。
- 如果插座鬆動，不要插入冰箱的插頭。頭。
- 安裝、維護、清潔和修理過程中，請拔掉產品的插頭。
- 如果一段時間不使用產品，請拔掉產品的插頭並取出其中的所有食品。
- 請勿使用蒸汽或蒸汽清潔器材來清潔冰箱和融化其中的冰塊。



- 蒸汽可能會接觸電氣區域並導致短路或觸電！
- 請勿以噴灑或潑水來清洗該產品！會有觸電危險！
- 本產品頂部或背面有電子印刷電路板的部分（電子印刷電路板蓋）敞開時，請勿使用之。請與授權服務中心聯繫。
- 萬一出現故障，請勿使用該產品，因為這樣可能會導致觸電危險。請聯繫經過授權的服務人員，然後再進行任何操作。
- 將該產品插入接地的插座。接地必須由合格的水電工來完成。

1 安全和環境指示

- 如果產品存在 LED 指示燈點亮或萬一出現任何問題，請聯繫經授權的服務人員進行更換，非專業服務人員不得更換。
- 請勿使用濕手觸碰冷凍食品！它可能會沾黏到您的手上！
- 請勿將裝在瓶罐內的液體放到冷凍室中。它們可能會爆裂！！
- 緊閉蓋子後，將液體豎直放置。
- 請勿在產品附近噴灑可燃物質，因為這樣可能會引發燃燒或爆炸。
- 請勿儲存爆炸性物質放入冰箱，如含有可燃性推進氣體的噴霧罐在該電器中。
- 請勿在該產品上放置裝有液體的容器。在帶電部件上噴水可能會引發電擊和火災的危險。
- 將該產品暴露在雨、雪、風和陽光中會引發電氣危險。搬動該產品時，請勿握住門把手來拖動。把手可能會脫落。
- 小心不要讓產品內部的任何運轉部件夾住您的手或身體。
- 請勿踩踏或倚靠在冰箱的門、抽屜或類似部件上。這樣會導致產品脫落並對各部件造成損壞。
- 小心不要夾住電源線。



1.1.1 HC 警告

如果產品使用的是 R600a 氣體的冷卻系統，則使用和移動產品時，小心不要損壞冷卻系統及其管線。這種氣體是可燃性的。如果該冷卻系統被損壞，請將該產品遠離火源，並立即使房間通風。



內部左側上的標籤標明產品中使用的氣體。

1.1.2 針對配有飲水機的型號

- 冷水入口的壓力最大為 90 psi (6.2 巴)。如果水壓超過 80 psi (5.5 巴)，在主系統中使用限壓閥。如果不瞭解如何檢查水壓，請諮詢專業的水管工。
- 如果裝置中有水擊效應，請使用水擊預防設備。如果不確定裝置中是否有水擊效應，請諮詢專業的水管工。
- 請勿安裝在熱水入口。採取防範措施，防止軟管凍結。水溫操作間隔最低 33° F (0.6° C)，最高 100° F (38° C)。
- 僅能使用飲用水。

1 安全和環境指示

1.2 目標用途

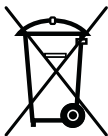
- 本產品設計用於家庭用途。它的目的不是用於商業用途。
- 該產品應該只能用於保存食品和飲品。
- 請勿在冰箱內保存任何需要控制溫度的敏感產品（如疫苗、熱敏藥品、醫療用品等）。
- 由於使用或操作不當造成的任何損壞，廠商不承擔責任。
- 在產品購買之日起的 10 年內，將提供原裝備件。

1.3. 兒童安全

- 請勿讓兒童接觸到包裝材料。
- 請勿讓兒童獨自操作該產品。
- 如果產品包括有鑰匙，則保存好鑰匙，不要讓小孩接觸到鑰匙。

1.4. 符合 WEEE 指令和廢棄物品處置規定

本產品符合歐盟 WEEE 指令 (2012/19/ EU)。本產品具有廢舊電氣和電子設備 (WEEE) 的分類標誌。



本產品使用高品質部件和材料製成，這些部件和材料均可再利用和適合於循環利用。在產品服務壽命到期後，不要將廢舊產品與普通的家用產品和其他廢棄物一起處置。將它放到回收中心，以便循環利用其中的電氣和電子設備。

要獲知這些回收中心的有關資訊，請諮詢您當地的相關機構。

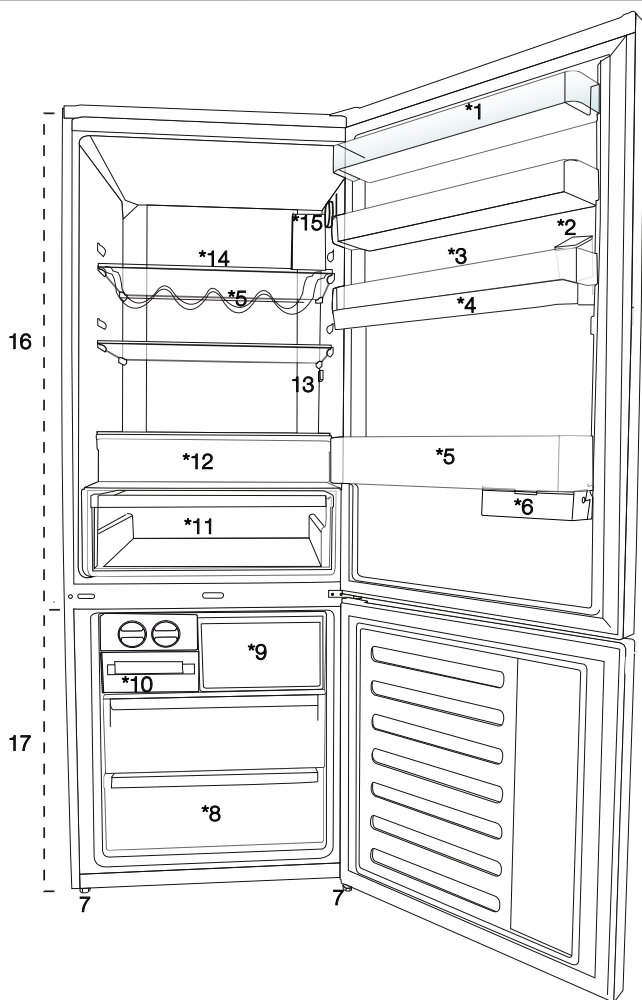
1.5. 符合 RoHS 指令

- 本產品符合歐盟 WEEE 指令 (2011/65/EU)。它不包含該指令中規定的有害和禁用材料。

1.6. 包裝資訊

- 產品的包裝使用可回收再利用的材料，根據我們的國家環境法規而製成。請勿將包裝材料與普通的家用產品和其他廢棄物一起處置。將它們放到當地有關機構指定的包裝材料回收點。

2 冰箱簡介



1. 冷藏室門置物架
2. 飲水機注水器
3. 雞蛋托盤
4. 飲水盒儲水容器
5. 瓶罐置物架
6. 滑動式儲藏盒
7. 可調式腳墊
8. 冷凍室儲藏抽屜
9. 急速冷凍抽屜

10. 冰塊盒和製冰盒
11. 蔬果室儲藏抽屜
12. 零度保鮮室
13. 冷藏室照明燈
14. 冷藏室玻璃層架
15. 溫度調節旋鈕
16. 冷藏室
17. 冷凍室

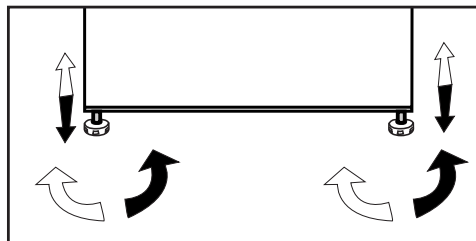


可選：本手冊中的插圖均為示例，可能與您的產品有所不同。如果相關零件未包含在您購買的產品當中，插圖適用於其它型號。

3 安裝

3.1. 正確安裝位置

請聯繫授權服務中心安裝冰箱。請參閱用戶(使用者)手冊中的資訊並確保擁有所需的電力和供水設施，為安裝本冰箱做準備。若無，請聯繫電工和水管工準備所需設施。



3.4. 電源鏈接

	警告：鏈接電源時不要使用延長或多組插座。
	警告：受損的電源線須由授權服務中心更換。
	將兩台冰箱並排擺放時，兩台機器之間須留下至少4cm的距離。

- 本公司不對未接地或與違反國家法規的電源連接，所造成的損壞承擔任何責任。
- 安裝後，電源線插頭必須觸手可及。
- 將冰箱與接地的 110 伏特/60 赫茲的插座連接。插頭須含 10-16 安培的保險絲。
- 請勿在壁掛式插座和冰箱之間使用多組插頭或延長電線。

	警告：製造商不對未經授權人士作業造成的任何損壞承擔責任。
	警告：在安裝過程中，請拔除本冰箱的電源線。否則可能導致死亡或嚴重受傷！
	警告：若門寬太狹窄無法通過本冰箱，將門卸下並將本冰箱側轉；若無法拆卸，請聯繫授權服務中心。

- 將本冰箱放在平坦地面上避免振動。
- 將冰箱安放在距離加熱器、火爐和熱源處至少 30cm，距離電烤箱至少 5cm 之處。
- 請勿讓冰箱暴露在陽光直射下或潮濕環境中。
- 冰箱需要足夠的空氣循環得以有效發揮其作用。
- 若冰箱放置在壁凹內，距離天花板和牆壁必須至少預留 5 cm 散熱空間。
- 請勿將冰箱安裝在低於 -5°C 的環境中。

3.2. 連接塑膠間隔器

使用冰箱所配的塑膠間隔器，使冰箱和牆壁之間有足夠的空間使空氣循環。

1. 連接間隔器須卸下本冰箱上的螺絲，並使用與間隔器所配的螺絲。
2. 如圖所示，在通風口罩蓋上連接 2 個塑膠間隔器。

3.3. 調整腳墊

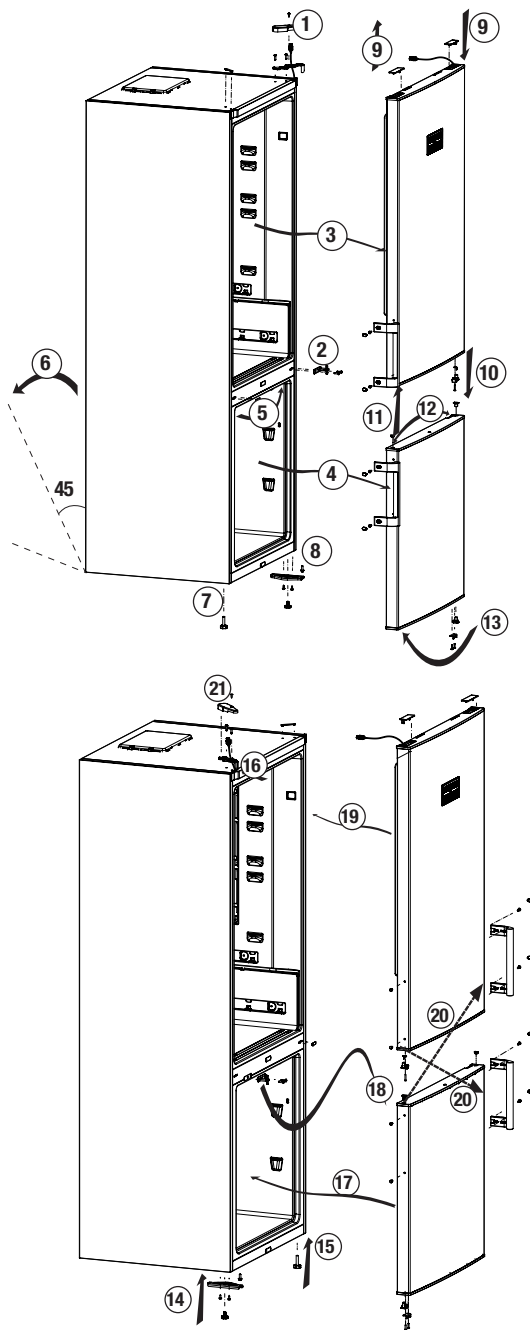
若本冰箱未放平，向左或向右旋轉調整前端腳墊。

	高溫表面警告！ 本產品的側壁配備有冷媒管道，用於改善製冷系統的性能。高溫冷媒可能流經這些區域，導致側壁出現高溫。這是正常現象，不需要檢修。接觸這些區域時，請注意安全。
--	---

3 安裝

3.5. 更改冰箱門方向

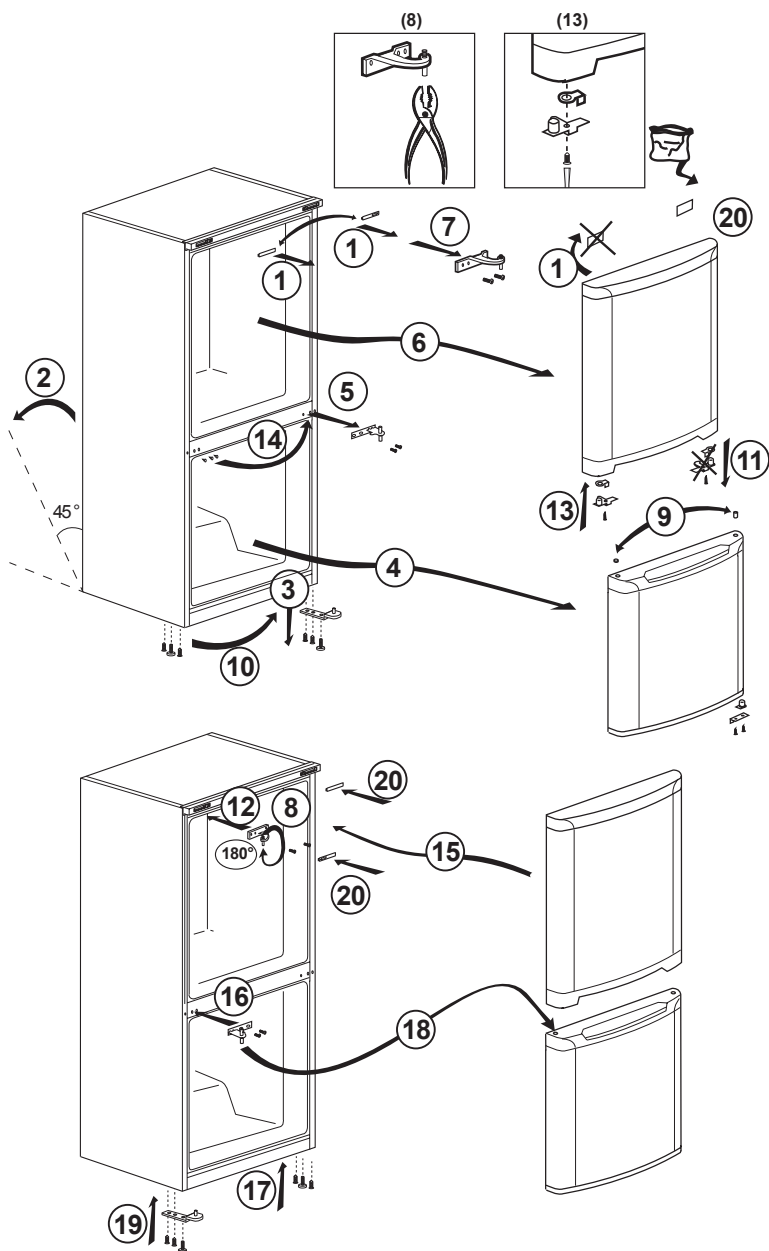
按數字順序繼續



3 安裝

3.6. 更改冰箱門方向

按數字順序繼續



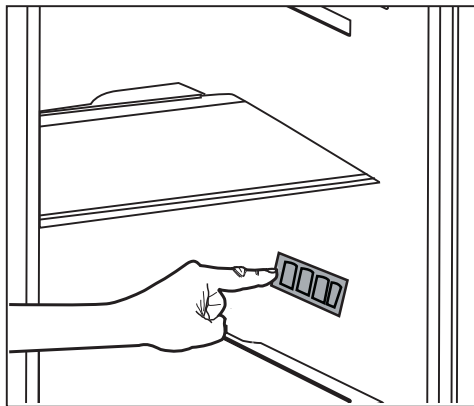
4 準備工作

4.1. 節能措施



將本冰箱連接到省電系統是不利的，可能會導致冰箱效果不佳。

- 請勿長時間敞開冰箱門。
- 請勿在冰箱內放入熱食或熱飲。
- 請勿過度裝載食物，若內部空氣無法流動，將會降低製冷能力。
- 若要在冷藏室放置大量的食物，可以取出上方抽屜，將其放置到玻璃層架上。說明書的冰箱能耗是在取出製冷器、冰托和上方抽屜，確保最大儲存量時的數值。強烈建議在儲藏食物時使用下方抽屜。為了最大限度節能，應啟動節能功能。
- 避免將食物堵住風扇出風口，造成氣流阻塞。放置食物時，至少預留3cm 的循環空間。
- 視冰箱的功能而定，在冷藏室解凍冷凍食物將確保節能及保持食物品質。
- 使用冷藏室的抽屜存放食物，確保節能和在最佳狀態儲藏食物。
- 食物包裝避免直接接觸位於冷藏室的溫度感測器。如果與感測器接觸，可能會增加裝置能耗。
- 確保食物未接觸下圖所示的冷藏室溫度感測器。



4.2. 首次使用

使用您的冰箱前，確保依據“安全和環境指示”和“安裝”中的指示作出必要準備。

- 冰箱內部不放食物開始運行 6 小時，除非必要請勿提前開啟冰箱門。



壓縮機運轉時聽到聲音屬正常現象。由於製冷系統壓縮液體和氣體，甚至在未開啟壓縮機時聽到聲音是正常的。



可能會感覺冰箱的前側溫熱。這是正常現象。這些部位升溫的目的是以防水氣冷凝。



某些型號中，關閉冰箱門 5 分鐘後，指示燈面板會自動熄滅。打開冰箱門或按下任何按鈕後，燈光將再次啟動。

5 使用冰箱

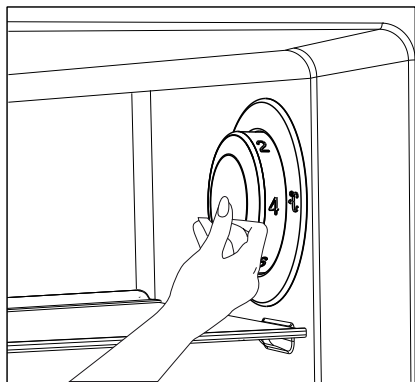
5.1. 溫度調節旋鈕

冰箱內部溫度會由於下列因素發生變動：

- 季節溫度。
- 經常打開或長時間敞開冰箱門。
- 放入冰箱的食物沒有提前冷卻到室溫。
- 冰箱在房間內的位置 (例如，受到陽光照射)。
- 這些因素導致的內部溫度變動可以通過調整旋鈕作調整。調整旋鈕周圍的數字表示溫度，單位為 "°C"。

如果環境溫度為 20°C，建議冰箱溫度調整至 4°C。

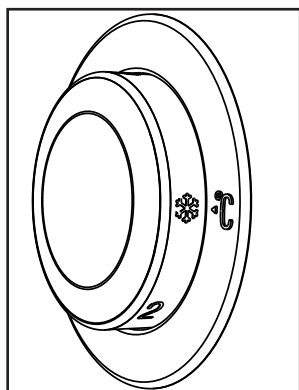
在其他環境溫度，可以設定此溫度。



5.2. 快速冷凍

如果您想冷凍大量的新鮮食物，將食物放入急速冷凍抽屜前，請將溫度調整旋鈕切換至  位置。建議將旋鈕保持在這一位置至少 24 小時，冷凍標牌上註明最多數量食物。

特別注意新鮮食物不要混合在已經冷凍的食物。記得將溫度調整旋鈕恢復至之前的位置。。



*可選：本手冊中的插圖均為示例，可能與您的產品有所不同。如果相關零件未包含在您購買的產品當中，插圖適用於其它型號。

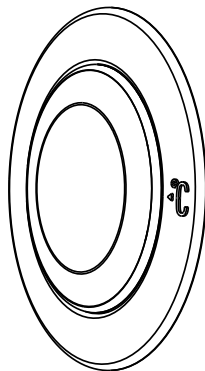
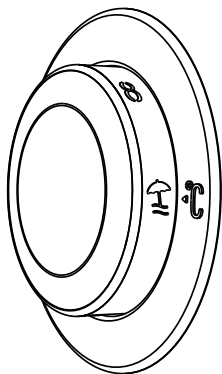
5 使用冰箱

5.3. 閒置功能

溫度設置旋鈕到達最高位置後，若至少 12 小時未()打開冰箱門，將自動啟動閒置功能。

必須改變旋鈕設置，以取消此功能。閒置功能啟動時，建議在較冷的隔間儲存食物。

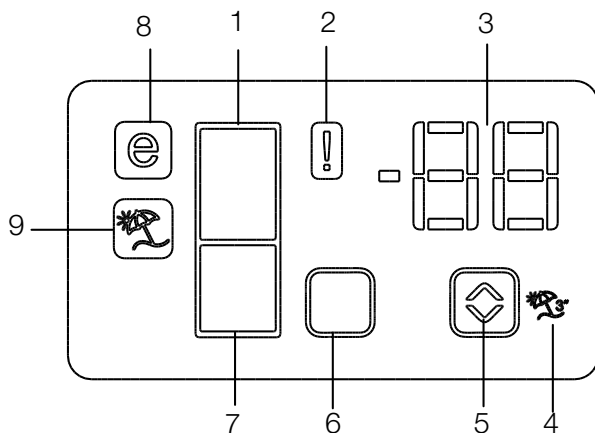
- 設置完成后，您可以在內部按下，取消溫度設置按鈕。



5.4. 指示燈面板

指示器面板視您產品型號之不同而異。

指示器面板上的聲音和可視功能幫助您高效使用冰箱。



1. 冷藏室指示器
2. 錯誤狀態指示器
3. 溫度指示燈
4. 閒置功能按鈕
5. 溫度設置按鈕
6. 冰箱隔間選擇按鈕
7. 冷凍室指示器
8. 經濟模式指示器
9. 閒置功能指示器

*可選



*可選：本手冊中的插圖均為示例，可能與您的產品有所不同。如果相關零件未包含在您購買的產品當中，插圖適用於其它型號。

5 使用冰箱

1. 冷藏室指示器

設置冷藏室溫度時，冷藏室燈亮起。

2. 錯誤狀態指示器

如果冰箱沒有充分製冷，或者感測器有故障，該指示器將啟動。該指示器啟動時，冷凍室指示器將顯示“E”，且冷藏室溫度指示器將顯示諸如“1、2、3”等數字。指示器上的這些數字向服務人員提供有關錯誤的資訊。

3. 溫度指示燈

顯示冷凍室和冷藏室的溫度。

4. 閒置功能按鈕

按住“閒置按鈕”3秒鐘，啟動該功能。閒置功能活動時，冷藏室的溫度指示器上出現“--”，且冷藏室不執行製冷。在該功能啟動時，不適宜在冷藏室存放食物。其它隔間將根據設置的溫度繼續製冷。若要取消該功能，再次按下閒置按鈕。

5. 溫度設置按鈕

在 -24°C ... -18°C 和 8°C ... 1°C 之間變更相關隔間的溫度。

6. 冰箱隔間選擇按鈕

選擇按鈕：按下“隔間選擇按鈕”，在冷藏室和冷凍室之間切換。

7. 冷凍室指示器

設置冷凍室溫度時，冷凍室燈亮起。

8. 經濟模式指示器

顯示冰箱在進行節能模式。如果冷凍室溫度設置為 -18°C ，此指示將亮起。

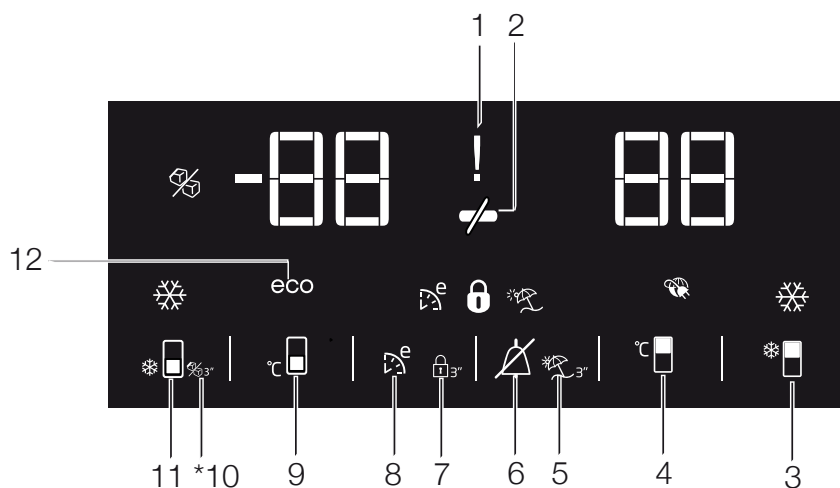
9. 閒置功能指示器

顯示已經啟動閒置功能。

5 使用冰箱

5.5. 指示燈面板

利用指示燈面板可以設置溫度和控制與產品有關的其它功能，而不必打開產品的門。按下相關功能設置按鈕的名稱。



1. 電源故障/高溫/錯誤警告指示燈

在電源故障、高溫故障和錯誤警告期間，此指示燈（）亮起。電源持續故障期間，冷凍室達到的最高溫度將在數字顯示屏上閃爍。檢查冷凍室（）中的食物後，按下報警器關閉按鈕，清除警報。。

2. 節能功能（顯示幕關閉）：

如果長時間關閉冰箱門，節能功能自動啟動，且節能符號亮起。（）

節能功能啟動時，顯示幕上除節能符號以外的所有符號均熄滅。節能功能啟動時，如果按下任何按鈕，或打開冰箱門，將取消節能功能，且顯示幕上的符號將恢復正常。

節能功能在出廠時已經啟動，且無法取消。



*可選：本手冊中的插圖均為示例，可能與您的產品有所不同。如果相關零件未包含在您購買的產品當中，插圖適用於其它型號。

5 使用冰箱

3.快速冷藏功能

此按鈕具有兩個功能。快速按下此按鈕，啟動或解除“快速製冷”功能。“快速製冷”指示燈將熄滅，且冰箱恢復正常設置()



您希望快速冷卻放置在冷藏室的食物時，使用快速製冷功能。如果您想冷凍大量的新鮮食物，將食物放入冰箱前，請啟動該功能。



如果您沒有取消，“快速制冷”功能將在 8 小時之後或者在冷藏室達到要求的溫度後自行取消。



如果您快速多次按下“快速製冷”按鈕，電路電子保護系統將啟動，所以，壓縮機將不會立即啟動。



斷電後，在電源恢復時，該功能不會解除。

4.冷藏室溫度設置按鈕

按下此按鈕，將冷藏室的溫度分別設置為 8、7、6、5、4、3、2，8.....

按下此按鈕，將冷藏室設置為所需溫度。()

5. “閒置”功能

若要啟動閒置功能，按下此按鈕() 3 秒鐘，閒置模式指示燈()將啟動。閒置功能活動時，冷藏室的溫度指示器上出現“-”，且冷藏室不執行製冷。在該功能啟動時，不適宜在冷藏室存放食物。其它隔間將根據設置的溫度繼續製冷。

若要取下此功能，再次按下閒置功能按鈕。

6.報警(警報)器關閉警告：

如果出現斷電/高溫警報，在檢查放置在冷凍室的食物後，按下報警(警報)器關閉按鈕()，清除警告。

7.按鍵鎖

同時按下鍵鎖按鈕() 3 秒鐘。按鍵鎖符號

()將亮起，並啟動按鍵鎖模式。如果鍵鎖模式活動，按鈕將不工作。再次同時按下鍵鎖按鈕 3 秒鐘。“按鍵鎖”圖示將熄滅，並將退出“按鍵鎖”模式。

如果想要防止有人修改冰箱的溫度設置()，按下按鍵鎖按鈕。

8.Eco fuzzy

按住 eco fuzzy 按鈕 1 秒鐘，啟動 eco fuzzy 功能。冰箱稍後將至少以最經濟的模式工作 6 小時，該功能活動時，經濟模式指示燈將亮起()。按住“eco fuzzy”按鈕 3 秒鐘，解除 eco fuzzy 功能。

在 eco fuzzy 功能啟動 6 小時後，該指示器亮起。

9.冷凍室溫度設置按鈕

按下此按鈕，將冷凍室的溫度分別設置為 -18、-19、-20、-21、-22、-23、-24、-18.....按下此按鈕，將冷凍室設置為要求的數值。()

10.製冰盒關閉指示器

顯示製冰盒是否開啟。()如果亮起，製冰盒將不工作。按住開/關按鈕 3 秒鐘，製冰盒再次工作。



選擇該功能時，來自水箱的水流將停止。但是，可以從製冰盒中取出之前製作的冰。

11.快速冷凍功能按鈕/製冰盒開關按鈕

按下該按鈕，啟動或解除快速冷凍功能。啟動該功能時，冷凍室將冷卻至低於預設值的溫度。() 按住按鈕 3 秒鐘，開啟和關閉製冰盒。

5 使用冰箱



您希望快速冷凍放在冷藏室的食物時，使用快速冷凍功能。如果您想冷凍大量的新鮮食物，將食物放入冰箱前，請啟動該功能。



如果您沒有取消，“快速冷凍”功能將在 4 小時之後或者在冷凍室達到要求的溫度後自行取消。



斷電後，在電源恢復時，該功能不會解除。

12. 經濟模式指示器

顯示本產品在高能源效率運轉。(eco)如果冷凍室溫度設置為 -18，或由於“經濟輔助”功能執行高能源效率的製冷，該指示燈將啟用。



在選擇快速製冷或者快速冷凍功能時，經濟模式指示器熄滅。

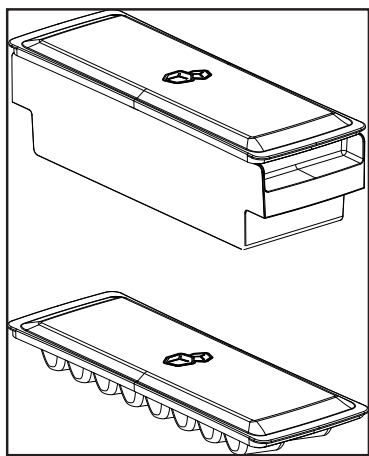
5 使用冰箱

5.6. 冰桶

*可選

- 從冷凍室取出冰桶。
- 在冰桶充滿水。
- 將冰桶放入冷凍室。
- 冰塊在兩個小時後便可以製作完成。

從冷凍室取出冰桶，並在您準備使用的托架上輕微彎曲之。冰塊很容易倒入托架中。



5.7. 雞蛋托盤

您可以選擇將雞蛋托盤放置在冰箱門或冰箱架上。如果決定放置在冰箱架上，建議首選下方層架，這裡的溫度較低。

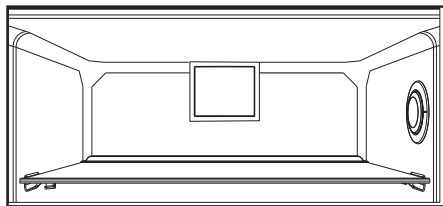


請勿將雞蛋托放入冷凍室。

5.8. 風扇

風扇設計在冰箱內均勻循環冷空氣。風扇操作時間取決於產品的功能。

在一些產品中，風扇僅與壓縮機一起工作，而在其他一些產品中，控制系統根據製冷要求確定操作時間。



5.9. 蔬果保鮮室

*可選

產品的蔬果保鮮室通過保持濕度來保持蔬菜新鮮。為此加強了蔬果保鮮室中的整體冷空氣循環

5.10. 零度保鮮室

*可選

使用本隔間在較低的溫度存放熟食或肉製品。

零度保鮮室是在理想條件下儲存乳製品、肉、魚和雞肉等食物的最冷位置。蔬菜/水果不得存放在這裡。

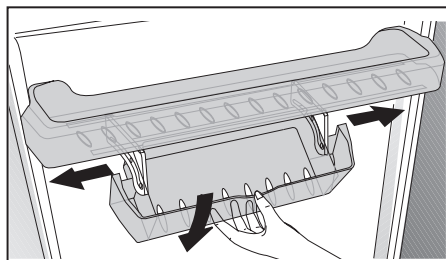
5 使用冰箱

5.11. 移動式門架

*可選

移動式門架可以固定在 3 個不同的位置。若要移動門架，均勻按下側面的按鈕。門架即將可以移動。

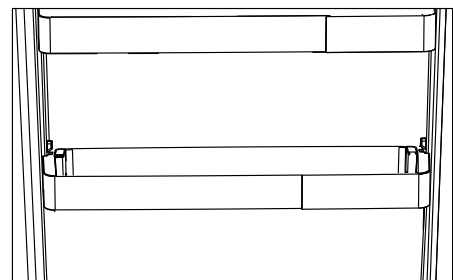
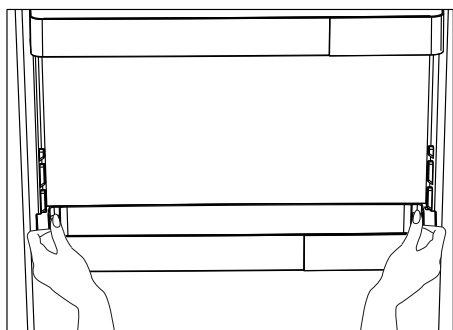
上下移動門架。門架處於想要的位置時，釋放按鈕。門架將在您釋放按鈕的位置再次固定住。



香料盒

從香料盒+中拆下薄膜容器。從袋子中取出薄膜，且如圖所示，放入薄膜容器中。再次密封容器，並放入香料盒中。

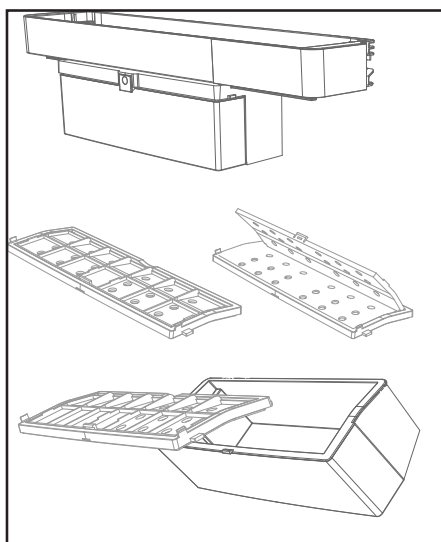
香料盒+空間理想適用於存放需要精心保存的各種香料。您可以在這裡水準放置未拆封的香料（蒔蘿（洋茴香/刁草） 荷蘭芹(巴西里)等），並能夠長時間保鮮。電影必須每6個月更換一次。



5.12. 動式儲藏容器

*可選

該配件設計增加冰箱門擱架的使用容量。由於能夠向側面移動，所以，您可以在下方的瓶架輕鬆放置較長的瓶子、罐子或盒子。



5 使用冰箱

5.13. 濕度控制蔬菜盒

*可選

使用濕度控制功能，蔬菜和水果的濕度水準保持在控制水準，確保更長的保鮮期。建議存放容易喪失水分的帶葉蔬菜，例如，萵苣和菠菜和類似蔬菜，但應儘量呈水準位置放置在蔬菜盒中。

放置蔬菜時，鑒於蔬菜的比重，較重和較硬的蔬菜放在底部，較輕和較軟的蔬菜放置在頂部。

放在蔬菜盒中的蔬菜應從塑膠袋中取出。留在塑膠袋中將導致蔬菜短時間腐爛。考慮到衛生問題，不希望某種蔬菜與其他蔬菜接觸時，可以使用透氣的紙質包裝材料。

請勿將乙烯氣體產生量高的水果與其他蔬菜和水果放入相同的果蔬盒中，例如，梨、杏、桃子，尤其是蘋果。這些水果釋放出的乙烯氣體將導致其他蔬菜和水果加速成熟和在更短時間內腐爛。

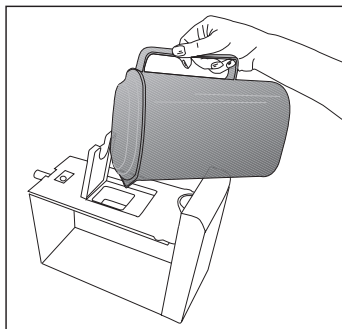
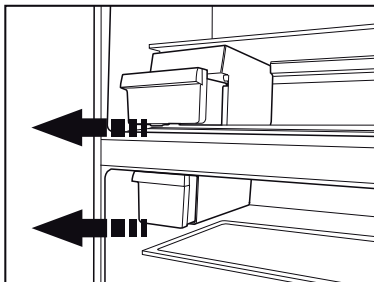
5.14. 自動製冰機

*可選

使用自動製冰機可以更輕鬆地在冰箱製冰。若要利用製冰機製冰，取出冷凍室中的水槽，加入水，並將其安裝到原位。第一批冰塊在大約 2 小時後於位於冷凍室的製冰盒抽屜中製作完畢。放入充滿的水槽後，可以獲得大約 60-70 個冰塊，直至用盡。如果水槽中的水放置了 2-3 周，應當換掉。



如果本產品配備有自動製冰機，倒冰塊時可能聽到聲音。聲音是正常的，並非故障跡象。



5 使用冰箱

5.15. 制冰盒和冰儲藏容器

*可選

制冰盒使用方法

在制冰盒放滿水，並將其放入底座。冰塊在兩個小時後便可以製作完成。取冰塊時，不得從底座取下制冰盒。

將制冰盒旋鈕順時針轉動 90°。

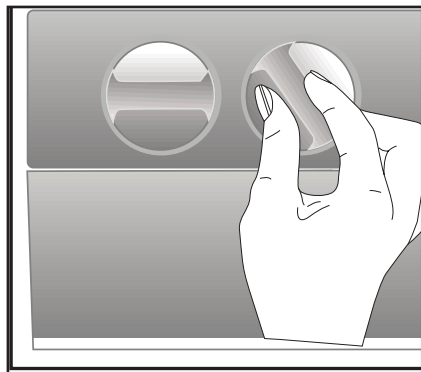
容器中的冰塊將掉落到下面的冰儲藏容器中。

您可以取出冰儲藏容器，並開始使用冰塊。

您也可以根據需要，將冰塊保留在冰儲藏容器中。

冰儲藏容器

冰儲藏容器僅用於收集冰塊。請勿在裡面放水。否則，其可能破裂。



5.16. 使用飲水機

*可選



最初從飲水機接出的幾杯水沒有降溫是正常的。

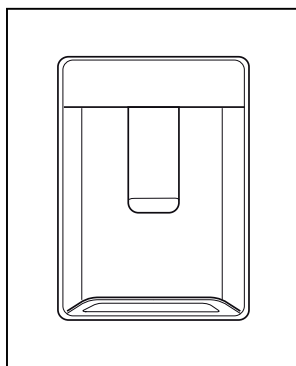


如果長時間沒有使用飲水機，廢棄最初的幾杯水，而後便可以獲得潔淨的水。

1. 用杯子推入飲水機的控制杆。如果使用軟塑膠杯，用手推動控制杆將更容易。
2. 獲得要求的水量後，釋放控制杆。



請注意，飲水機的水流取決於您壓下控制杆的距離。隨著茶杯/杯子中的水位上升，逐漸減少控制杆上的壓力，以免水溢出。如果您輕微按下控制臂，會有水滴；這是正常的，並非故障。



5 使用冰箱

5.17. 在飲水機水槽加水

水槽加水容器位於冰箱門支架內。

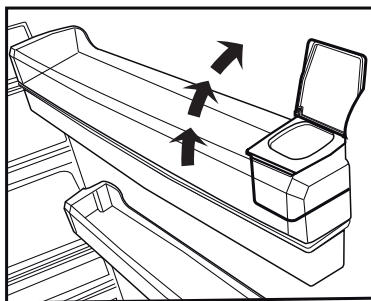
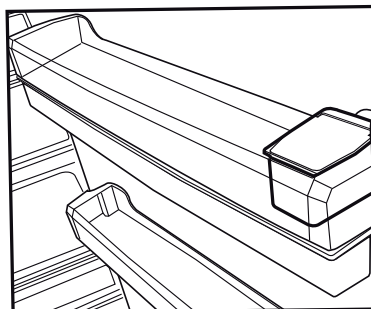
1. 打開水槽的蓋子。
2. 在水槽充滿新鮮的飲用水。
3. 關閉蓋子。



請勿在水槽加入除飲用水以外的任何其它液體；果汁、含二氧化碳的飲料或酒精飲料等不適合使用飲水機。如果使用這些類型的液體，飲水機將徹底損壞。此類損壞不在保修範圍內。這些類型的飲料/液體中包含的某些化學物質和添加劑可能會損壞水槽。



只能使用清潔的飲用水。



5 使用冰箱



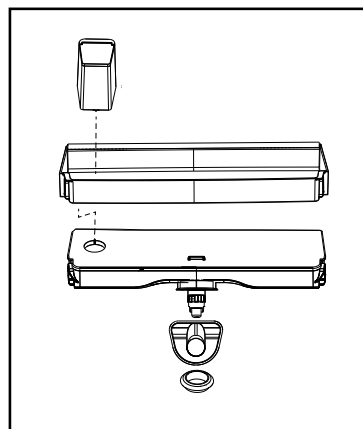
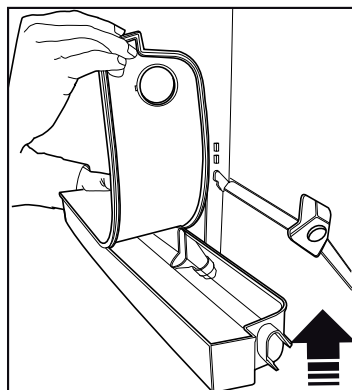
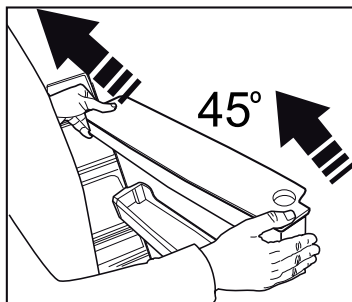
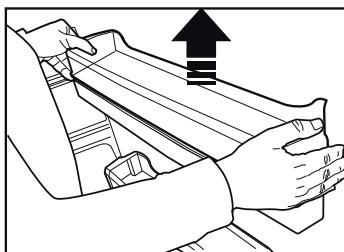
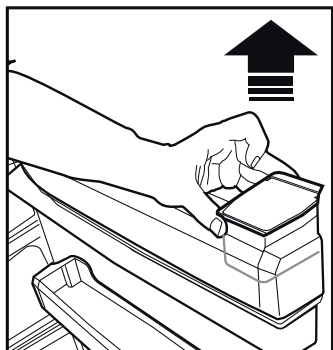
水槽容量為 3 升；請勿過度裝滿。

5.18. 清潔水箱

1. 拆卸冰箱門支架內的加水容器。
2. 從兩側固定，拆卸冰箱門支架。
3. 從兩邊握住水槽，並以 45° 的角度，拆卸之。
4. 拆卸水槽蓋子，並清潔水槽。



請勿在洗碗機中清洗水槽部件和飲水機。



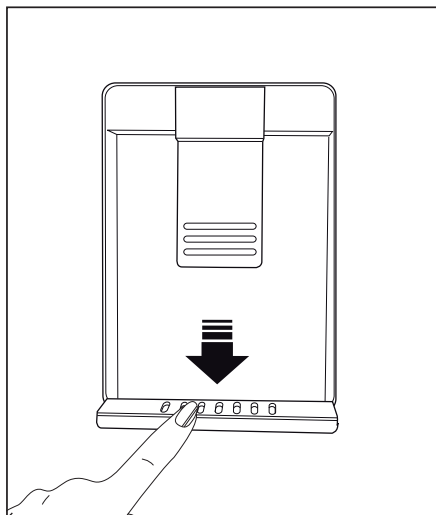
5 使用冰箱

5.19. 承滴盤

使用飲水機過程中滴落的水收集在承滴盤中。

如圖所示，拆卸塑膠濾網。

使用清潔和乾燥的抹布，擦乾收集的水。



5 使用冰箱

5.20. 冷凍新鮮食物

- 為保存食物品質，須儘快冷凍冷凍室內的食物，您可以使用快速冷凍。
- 冷凍新鮮食物會延長冷凍室內的儲存時間。
- 使用空氣密封袋包裝食物並密封好。
- 在放進冰箱前確保食物已包好。使用容器、錫紙和防水紙、塑膠袋或類似包裝材料而不是傳統包裝紙。

5.21. 存放冷凍食物之建議

隔間溫度須設置為至少-18° C。

1. 儘快將食物放入冰箱避免融化。
2. 冷凍前，檢查包裝上的“有效期限”確保食物沒有過期。
3. 確保食物包裝沒有損壞。



冷凍室自動除霜。

- 冷凍前在食物包裝上標注日期。這讓您在每次打開冰箱後可知道每包食物的新鮮程度。將較早的食物放在前面確保先使用它們。
- 冷凍食物解凍後必須立即食用，不得再次冷凍。
- 請勿一次冷凍大量食物。

冷凍室溫度設置	冷藏室溫度設置	詳情
-18° C	4° C	這是建議的默認設置。
-20° C、-22° C 或 -24° C	4° C	這些設置建議用於周圍環境超過 30° C 時。
快速冷凍	4° C	在您希望短時間冷凍食物時使用。此過程結束時，此產品將再次恢復其位置。
-18° C 或更低溫度	2° C	若您認為由於周圍溫度或常開冰箱門導致冷藏室不夠冷，可以使用這些設置。

5 使用冰箱

5.22. 冷凍室詳情

依據 IEC 62552 標準，冰箱每 100 升冷凍室容積須能在 24 小時內以 -18°C 或更低溫度冷凍 4.5 公斤食物。

食物只能在 -18°C 或更低的溫度長時間儲存。

您可以在數月內保持食物新鮮（在冰箱中以 -18°C 或更低溫度）。需要冷凍的食物不得與冰箱內已經冷凍的食物接觸，避免部分解凍。

煮熟蔬菜並將水分濾出可延長冷凍存放時間。請在不透氣的包裝內放置食物，而後放入冰箱。

香蕉、番茄、生菜、芹菜、煮蛋、馬鈴薯類食物不能冷凍。這種情況下，食物會腐爛，營養價值和食用品質將受到不良影響。食用腐爛的食物會對人體健康造成威脅。

5.23. 放置食物建議

冷凍室擱架	各式冷凍食物， 如，肉、魚、霜 淇淋、蔬菜等
冷藏室層架	在罐子中、加蓋 盤子和加蓋盒子 中的食物 (在加蓋盒中)
冷藏室門層架	小包裝食物或飲料
蔬果保鮮室	水果和蔬菜
新鮮食物隔間	熟食（很快食用 的食物、肉製 品）

5.24. 冰箱門開啟提醒

(可選)

若本冰箱的門保持開啟至少 1 分鐘將聽到聲音提醒。關閉冰箱門或按下顯示幕上的任何按鈕後，聲音提醒將消失。

冰箱門開啟提醒以聲音和視覺信號向使用者發出提示。如果警告持續 10 分鐘，內部照明將熄滅。

5.25. 改變開門方向

根據使用位置，可以改變冰箱開門方向。必要時，請諮詢附近的授權服務中心。

上述闡釋為一般聲明。有關可否改變開門方向，應當查看產品包裝內的警告標牌。

5.26. 內部的燈

內部燈光使用 LED 燈。若此燈出現問題，請聯絡授權服務中心。

本裝置使用的燈不可作為家庭照明。燈泡的既定用途是幫助用戶安全和舒適地將食物放入冰箱。

定期清潔冰箱將會延長其服務壽命。



警告：清潔冰箱之前，請拔除電源。

- 清潔時，請勿使用鋒利的研磨器具、肥皂、家用清潔劑、洗滌劑、氣體、汽油、蠟光劑和類似物質。
- 在水中化入一茶匙蘇打。在水中浸濕一塊抹布並將其擰出。使用這塊抹布
- 在水中化入一茶匙蘇打。在水中浸濕一塊抹布並將其擰出。使用這塊抹布來擦洗冰箱，然後徹底擦乾
- 小心不要讓水進入燈罩和其它電氣部件。
- 對於非無霜型產品，冷藏室的後壁會出現水滴和最大可達一指寬度的霜花。請勿對後壁進行清潔；切勿向後壁塗抹油類或類似製劑。
- 只能使用略微潤濕的超細纖維布清潔產品的外表面。海綿和其他類型的清潔布可能會刮傷該表面。
- 使用濕抹布清潔冰箱門。取出內部的所有東西，拆下冰箱門擱架和底座擱架。向上提取門擱架即可將其取出。清洗並擦乾擱架，然後從上面向下滑動，將其放回原位。
- 請勿在冰箱的外部表面或鍍鉻部件上使用氯水或清潔產品。氯會使這些金屬表面生銹。

6.1. 防止異味

產品沒有使用任何異味的材料製成。但是，如果在不適當的存放食品以及疏於清潔冰箱內部，可能會產生異味。為了避免產生異味，每 15 天請使用蘇打水來清潔冰箱內部一次。

- 將食品保存在密封的容器中。沒有密封的食品可能會散發出微生物，並造成異味。
- 請勿在冰箱內保存過期和變質的食品。
- 不要使用銳物和研磨工具或肥皂、家居清潔劑、洗滌劑、汽油、苯、蠟等，否則塑膠部件上的印章將會被擦掉，並且發生變形。用溫水和軟布清洗並擦乾。

6.2. 保護塑膠表面

潑灑到塑膠表面的油可能會造成這些表面的損壞，必須立即使用溫水擦拭清潔。

6.3. 門 / 玻璃

去除玻璃上的保護膜。在玻璃的表面有一層抗汗塗層。此塗層可以最大限度減少污漬聚積並有助於輕鬆去除可能的污垢和灰塵。沒有此類塗層保護的玻璃可能持續受到空氣或水基有機及無機污垢的影響，例如，水垢、礦物鹽、未燃的碳氢化合物、金屬氧化物和矽，很容易快速形成污漬或導致材料損壞。儘管定期清潔，玻璃依然很難保持清潔。因此，玻璃的外觀和透明度下降。強力清潔和腐蝕性的清潔方法和化合物將加劇這些缺陷，和加速劣化過程。

定期清潔必須使用並非鹼性和腐蝕性的水基底清潔產品。

清潔時，必須使用非鹼性和非腐蝕性材料，確保延長塗層的使用壽命。

本機使用的玻璃經回火增強抗衝擊性和抗破裂性。

在後表面也使用了安全膜，作為輔助安全措施，避免在破裂時給周圍環境造成損害。

*溶于水時，鹼是形成氫氧離子(OH⁻)的基礎。Li (鋰)、Na (鈉)、K (鉀)、Rb (鉍)、Cs (鉍)，人造和放射性 Fr (鈾) 金屬稱作鹼金屬。

7 故障檢修

聯繫服務人員之前，請檢查此清單。這樣做將節省您的時間和金錢。此清單包括與工藝和材料故障無關的一些常見的疑問。這裡提及的某些功能可能不適用於您的產品。

冰箱不運作。

- 電源插頭沒有插好。>>> 將插頭完全插入插座中。
- 連接到為冰箱提供電源的插座的保險絲或主電源保險絲已燒斷。>>> 檢查保險絲。

冷藏室側壁上出現冷凝水（多功能區、冷藏區、控制區和變溫區）。

- 環境過冷。>>> 請勿將產品安裝在溫度低於 -5°C 的環境中。
- 冰箱門打開過於頻繁 >>> 不要過於頻繁地開關冰箱門。
- 放置環境過於潮濕。>>> 請勿將冰箱安裝在潮濕的環境中。
- 含液體的食品存放在未密封的容器中。>>> 請將內含液體的食品保存在密封的容器中。
- 冰箱門一直打開。>>> 請勿長時間敞開冰箱門。
- 自動調溫器設置為過低的溫度。>>> 將自動調溫器設置到適當的溫度。

壓縮機不運轉。

- 在突然斷電或者拔下和插入接頭時，冰箱製冷系統中的氣體壓力尚未平衡，從而觸發壓縮機的熱保護。冰箱將在大約 6 分鐘後重新啟動。如果冰箱此後沒有重新啟動，請聯繫服務人員。
- 除霜功能正在運行。>>> 對於全自動除霜產品而言，這是正常的。除霜功能會定期運行。
- 冰箱插頭沒有插好。>>> 確保電源線已插好。
- 溫度設置不正確。>>> 選擇正確的溫度設置。
- 電源已斷開。>>> 電源恢復後，冰箱會繼續正常工作。

使用過程中冰箱的運行噪音逐漸增大

- 由於環境溫度的變化，冰箱的運行性能可能會存在差異。這是正常現象，並非故障。

冰箱運行過於頻繁或時間過長。

- 新產品可能會比以前的產品大。容量較大的產品需要更長的執行時間。
- 室溫可能較高。>>> 在較高室溫下，冰箱通常需要較長的時間來運行。
- 冰箱插頭可能剛插入不久或剛裝入新的食品。>>> 冰箱插頭剛插入不久或剛置入新的食品時，可能需要更長的時間才能達到設定的溫度。正常現象。
- 可能在冰箱中放入了大量溫熱的食品。>>> 請勿將溫熱的食品放入冰箱中。
- 冰箱門經常打開或長時間敞開。>>> 熱空氣進入冰箱內部導致冰箱執行時間較長。請勿經常打開冰箱門。
- 冷凍室或冷藏室的門可能沒有關緊。>>> 檢查確保這些門已經完全關閉。
- 冰箱可能設置為過低的溫度。>>> 將溫度設置調高並等待冰箱到達調節好的溫度。
- 冷藏室或冷凍室的門磁膠條圈可能髒汙、磨損、開裂或未適當固定好。>>> 清潔或更換門磁膠條圈。損壞/開裂的門磁膠條圈將導致冰箱運行較長的時間才能保持指定溫度。

冷凍室溫度很低，而冷藏室溫度足夠。

- 冷凍室的溫度設置為很低。>>> 調高冷凍室的溫度並再次檢查。

冷藏室溫度很低，而冷凍室溫度足夠。

- 冷藏室的溫度設置為很低。>>> 調高冷藏室的溫度並再次檢查。

保存在冷藏室抽屜內的食品被凍住了。

- 冷藏室的溫度設置為很低。>>> 調高冷凍室的溫度並再次檢查。

冷藏室或冷凍室內的溫度過高。

故障檢修

- 冷藏室的溫度設置為很高。>>> 冷藏室的溫度設置會影響冷凍室的溫度。變更冷藏室或冷凍室的溫度並等待，直到冷藏室或冷凍室達到調節好的溫度水準。
- 冰箱門經常打開或長時間敞開。>>> 請勿過於頻繁打開冰箱門。
- 冰箱門可能未關緊。>>> 完全關閉冰箱門。
- 冰箱插頭可能剛插入不久或剛裝入新的食品。>>> 這是正常的。剛插上冰箱插頭或剛裝入新的食品時，可能需要較長的時間才能達到設定的溫度。
- 可能在冰箱中放入了大量溫熱的食品。>>> 請勿將溫熱的食品放入冰箱中。

振動或噪音

- 地面不平坦或不堅固。>>> 如果冰箱緩慢移動時產生晃動，請調整腳墊來平衡冰箱。同時確保地面足夠堅固，能夠承載冰箱。
- 放置在冰箱上的任何物品均可能導致噪音的產生。>>> 取下放置在冰箱上的任何物品。

產品發出類似液體流動、噴水等的噪音。

- 根據原理，冰箱工作時會涉及液體和氣體的流動。>>> 這是正常的，並非故障。

產品發出類似風吹的噪音。

- 冰箱使用風扇來進行冷卻。這是正常的，並非故障。

產品內部出現冷凝水珠。

- 炎熱或潮濕的天氣會增加結冰和冷凝現象。這是正常的，並非故障。
- 冰箱門經常打開或長時間敞開。>>> 請勿過於頻繁打開冰箱門；如果門已打開，請關上。
- 冰箱門可能未關緊。>>> 妥善關閉冰箱門。

產品外部或門之間出現冷凝水珠。

- 周圍空氣可能很潮濕，在潮濕氣候下，這是很正常的。>>> 濕度下降時，冷凝水珠將會消失。

內部出現異味。。

- 沒有定期清潔冰箱。>>> 使用海綿、熱水和蘇打水定期清潔冰箱內部。
- 某些容器和包裝材料可能會產生異味。>>> 使用沒有異味的容器和包裝材料。
- 食品放置在未密封的容器中。>>> 將食品保存在密封的容器中。沒有密封的食品可能會散發出微生物，並造成異味。
- 從冰箱中取出任何已過期或變質的食品。

冰箱門未關閉。

- 食品包裝可能防礙冰箱門的關閉。>>> 重新放置防礙關門的物品。
- 冰箱在地面上沒有處於完全豎立位置。>>> 調節支腳以平衡冰箱。
- 地面不平坦或不堅固。>>> 確保地面足夠堅固，能夠承載冰箱。

蔬果保鮮室卡住。

- 食品可能已碰到抽屜的頂板。>>> 重新擺放抽屜中的食物。



警告：如果遵循本節中的指示操作後，問題仍然存在，請聯繫您的供應商或經過授權的服務人員。請勿自行嘗試修理產品。

BU SAYFA FTP_AKÜ ENERJİ ADRESİNDEN
MATBAA TARAFINDAN ALINARAK BASILACAKTIR.

Blomberg®
seit 1883

www.blomberginternational.com

info@blomberginternational.com

58 0169 0000/AB
EN-ZH